

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 9 de junio de 1972  
AÑO LXXII.—Número 21.914

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

## DICEN EN ISRAEL

### Próxima reanudación de las relaciones U. R. S. S. - ISRAEL

ROTAS DESDE LA GUERRA DE LOS SEIS DIAS

### Parece que en breve Moscú hará una oferta a Tel Aviv en ese sentido

Tel Aviv, 9.—La Unión Soviética tomará en breve posiblemente una medida para la reanudación de las relaciones diplomáticas con Israel, interrumpidas desde la «guerra de los seis días», según comunica hoy el diario israelí «Yedioth Ahoronoth».

#### POSIBLE OFERTA DE MOSCÚ

«Puede que, en breve, la Unión Soviética se dirija directamente a Israel con una oferta para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambas naciones», señala el diario en una información de fecha en Londres.

«Y esta decisión—agrega el periódico—puede producirse en un futuro inmediato tras una febril preparación diplomática en las capitales árabes y, particularmente, en El Cairo».

#### OPOSICION ARABE

«Los árabes—dice «Yedioth Ahoronoth»—no estarán dispuestos a tragarse voluntariamente esta píldora pero se han hecho sondeos y esfuerzos para suavizar su oposición... y de todos modos, habrán de aceptar inevitablemente esta decisión soviética».

Israel, por su parte, ha manifestado ya que acogería bien la decisión rusa de restablecer los lazos diplomáticos con Tel Aviv, rotos hace cinco años.—Efe-Upi.

#### CONVERSACIONES RUSO-EGIPCIAS

Moscú, 9.—El dirigente del partido soviético, Leónidas Breznev, ha conferenciado hoy con el ministro egipcio de la guerra Mohammed Ahmed Sadek, según comunica la agencia Tass.

Señala Tass que Breznev, el mariscal Grechko, ministro soviético de Defensa, y Sadek mantuvieron «una calurosa y amistosa conversación».

Sadek llegó a Moscú ayer en una visita que los diplomáticos califican de misión para resolver las fricciones entre Egipto y la U.R.S.S. y para obtener nuevos suministros soviéticos de armas para Egipto.—Efe-Upi.

## LA GUERRA DE VIETNAM

### EL VIETCONG RECONOCE LOS FALLOS DE SU ACTUAL OFENSIVA EN EL SUR

Según un documento que circula por la capital survietnamita

### Descubierto por el espionaje USA

Saigón, 9.—(Efe-Reuter, por Mark Meredith).—Un documento, que circula en los círculos gubernamentales y americanos de Saigón, sugiere que la jefatura de Vietcong reconoce los fallos de su actual ofensiva en Vietnam del Sur.

El documento, que se dice ser un orden de la oficina central para el Vietnam del Sur (el alegado cuartel general del Vietcong), critica la ofensiva comunista señalando que no ha logrado conseguir un levantamiento popular en las ciudades survietnamitas. No obstante, el texto aún predice la victoria y pone de relieve que «dos terceras partes del país deben liberarse a fines de este mes».

El documento ha sido, al parecer, descubierto por el espionaje norteamericano. Un resumen de su texto viene a poner en boca de los dirigentes del Vietcong las palabras siguientes:

«A pesar de las notables victorias conseguidas por la revolución durante abril de 1972, la oficina

central para el Vietnam del Sur encuentra que menos de la mitad de las exigencias establecidas en su resolución para primavera-verano de 1972 se han cumplido, la velocidad de la ofensiva política ha sido excesivamente lenta. Y como resultado de la duda y de la falta de confianza, ciertas escalas del mando temen que esta ofensiva falle al igual que ocurrió con la del Tet en 1968.

### TROPAS SURVIETNAMITAS RECONQUISTARON DAP DA, CIUDAD COSTERA

Saigón, 9.—Tropas survietnamitas, apoyadas por tanques y por la aviación norteamericana, han reconquistado la ciudad costera de Dap Da en el día de hoy y han arriado la bandera del Vietcong.

En la zona de Saigón, los paracaidistas survietnamitas entraron el pasado miércoles en An Loc por carretera por vez primera desde que la capital provincial, a 95 kilómetros de Saigón, comenzó a ser asediada por los comunistas hace dos meses.—Efe-Upi.

#### MARSOPAS ENTRENADAS DEFIENDEN UNA BASE DE EE. UU.

San Francisco, 9.—Marsopas en-

trenadas por la Armada estadounidense para guardar una importante base norteamericana en Vietnam de los hombres ranas vietcong, han sido trasladadas a Estados Unidos, informa hoy un portavoz de la Armada.

Los inteligentes animales pasaron un año en la zona de guerra, a fin de proteger el puerto de Cam Ranh que fue entregado al Gobierno survietnamita hace una semana.

## GIRO

### ABANDONA GONZALEZ LINARES POR INDISPOSICION

Solsa Bolzano (Italia), 9.—A las 10.40 ha tomado la salida la 18 etapa del Giro de Italia, Solsa - Asiago de 223 kilómetros. Han partido 73 corredores, ya que se ha retirado el español González Linares por indisposición. Tiempo inseguro, y hace mucho frío.—Alfil.



Paso del Stelvio (Italia).—Nuestro gran corredor Fuente, protegido del frío con una manta, después de llegar vencedor a la meta, y haberse proclamado rey de la montaña.—(Telefoto AP-Europa Press)

## LA BOLSA

### MAYORIA DE RETROCESOS

Madrid, 9.—Finaliza la semana con una sesión que no logró recuperar su ambiente bajista; casi todos los cursos sufrieron retrocesos en sus cotizaciones de más o menos cuantía, quedando en general el mercado con un cierto equilibrio, pero con predominio a la baja. El cierre, igualmente ofreció predominio del papel sobre el dinero.

De un total de 113 clases de valores contratados en renta variable, 36 suben, 48 bajan y 29 no varían.

Indice general de la sesión: 122,50 contra 122,81.—Cifra.

### Alarma en la Conferencia del Medio Ambiente

Por una bomba que era... una caja de botellas de whisky, champán y licores

Estocolmo, 9.—Agentes de seguridad confiscaron nerviosamente un paquete que llegó al Grand Hotel de Estocolmo dirigido al secretario general de la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente, Maurice Strong, según comunican fuentes de la Policía.

Temiendo que el paquete contuviera una bomba, fue trasladado a un automóvil policial que partió velozmente fuera de la ciudad. Al abrir el paquete, los artificieros encontraron en su interior doce botellas de whisky, champán y licores: todo ello constituía un pedazo para el bar privado de Strong.—Efe-Upi.

#### 75 MILLONES DE VEHICULOS CIRCULAN POR EUROPA OCCIDENTAL

Bruselas, 9.—Setenta y tres millones de vehículos, automóviles, autobuses y camiones, integran el parque automovilístico de Europa Occidental, según un estudio publicado hoy en Bruselas.

Las cifras concretas son de 64 millones de automóviles, 311.000 autobuses y ocho millones y medio de camiones, que representan un aumento general del orden de 32 millones de vehículos, el 78 por ciento, durante el período 1963-1970.—Efe.

### El conde de Barcelona, en la Costa del Sol

Pasará allí varios días

Marbea (Málaga), 9.—Don Juan de Borbón, conde de Barcelona, ha llegado en la mañana de hoy, a bordo del yate «Giralda», al puerto José Banús, del Complejo Turístico «Nueva Andalucía».

El conde de Barcelona piensa permanecer varios días en Marbella donde se alojará en una finca particular de la urbanización «Costa del Sol», de San Pedro de Alcántara.—Cifra.



Saigón.—Como fondo el humo producido tras las explosiones de las bombas, en primer término varios niños (uno de ellos desnudo) llorando y huyendo de la zona de explosiones en Tran Bang producidas por un avión Shyraider.—(Telefoto AP-Europa Press)

### Para el día 19

### Amenazan con la huelga los pilotos de líneas aéreas de todo el mundo

Si la ONU no actúa para reducir el peligro de los secuestros

Naciones Unidas, 9.—Las líneas aéreas de todo el mundo han recibido hoy la advertencia de que sus pilotos abandonarían el trabajo el 19 de junio, a menos que la ONU actúe para reducir el peligro de los secuestros aéreos.

La amenaza, hecha por 50.000 pilotos de realizar un paro global de los servicios aéreos, a menos que el Consejo de Seguridad se reúna el próximo viernes, ha obtenido, sin embargo, escasa reacción en las Naciones Unidas.—Efe-Reuter.

### UN ESPAÑOL, VENCEDOR EN UN CONCURSO MUNDIAL DE VENTAS

Con otros 15 de varios países, entre 500 de todo el mundo

Madrid, 9.—Entre quinientos vendedores de todo el mundo, un español, Pedro Alameda Requena, ha resultado vencedor—con otros quince colegas suyos, europeos, americanos, asiáticos y africanos—del concurso de ventas organizado a escala mundial por el sistema IIT.

Este gran programa de ventas, titulado en España «Operación lanzamiento», ha sido llevado a la práctica durante el primer trimestre de este año, con resultados espectaculares. El señor Alameda logró el mayor número de adquisiciones como vendedor de la división operativa de comunicaciones privadas de la zona centro (Madrid y sus alrededores).

El vencedor de este concurso ha sido premiado con un viaje de una semana para él y su esposa a las islas Bermudas. El señor Alameda ha recibido también una placa de bronce firmada por el presidente mundial de IIT, Harold S. Geneen y un reloj de oro.—Cifra.

## EN LONDRES

### El rey de las galletas, de 74 años, se casó en secreto, con una española de 39

Esta sirvió 5 años en casa del millonario

Londres, 9.—El millonario canadiense y rey de las galletas, Garfield Weston, de 74 años de edad, se ha casado en secreto con la camarera española, de 39, Margarita Montoya, que llegó a Londres a trabajar y durante cinco años sirvió en casa del millonario.

Esta información aparece hoy en la primera página del diario conservador «Daily Express». Weston, que tiene nueve hijos y 27 nietos, contrajo matrimonio con Margarita Montoya hace cuatro semanas en la iglesia baptista del Calvario, de Toronto. La primer mujer de Weston falleció hace cinco años.

El millonario conoció a Margarita cuando ésta trabajaba en el restaurante de Fortnum and Mason, grandes almacenes propiedad del ahora su marido. Weston que llegó a ser el rey del imperio comercial de la galería de alimentación más grande del mundo, dejó la dirección de sus negocios en manos de su hijo Garry. Efe.

### MADRID Desestimado el recurso de súplica de Vilá Reyes

Madrid, 9.—La sección séptima de la audiencia provincial de Madrid ha desestimado el recurso de súplica interpuesto por Juan Vilá Reyes contra auto que denegaba solicitud de prisión atenuada.

El señor Vilá Reyes interpuso el referido recurso, basado en que los dictámenes médicos aconsejaban que pasara a su domicilio, dada la agravación de su enfermedad.

Pero el nuevo auto dice que no han sido desvirtuadas las razones expuestas en el anterior, por lo que no procede estimar el recurso.—Cifra.

### ¡OLVIDAR ES! SE DEJO LOS FORCEPS EN EL VIENTRE DE LA PACIENTE

Y ella los llevó dentro durante seis años

Sidney, 9.—Una mujer va a presentar una demanda contra un doctor y una sociedad médica tras descubrir que había tenido unos forceps en su vientre durante más de seis años. Los forceps quedaron en el vientre de la señora Papagioanopulos cuando ingresó en el hospital en 1965, donde los médicos la practicaron una operación cesárea.

#### FUERTES BOLORES

Durante los años siguientes, la señora Papagioanopulos sufrió dolores considerables y malestar. Consultó a varios médicos antes de un examen de rayos-X, efectuado para confirmar la necesidad de practicar otra cesárea, con motivo de su segundo alumbramiento, descubrió los forceps. Fueron extraídos tras realizarse la segunda cesárea.—Efe.

### El «Mariner 9» reanuda su trabajo, enviando fotografías de Marte Después de noventa días de descanso

Pasadena (California), 9.—El «Mariner 9» ha reanudado hoy su trabajo, volviendo a comenzar su misión exploratoria. El satélite, que circunda el planeta rojo, ha terminado sus dos meses de descanso y volvió a trabajar ayer. En los noventa días de su primer período de trabajo, el «Mariner 9» radió al laboratorio de población a chorro de Pasadena 6.876 fotos, lo suficiente como para dibujar el 85 por ciento de la superficie del planeta: su tarea principal. El «Mariner» radió 30 fotos el jueves y se espera que envíe más en los próximos nueve meses.—Efe-Upi.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## ARTE FEMENINO

Las damas tienen una buena ocasión para lucir sus aptitudes artísticas. Ahí está ese concurso de pintura y dibujo que ha sido convocado por la Asociación Provincial de Amas de Casa y destinado a las señoras y señoritas mayores de edad residentes en Segovia.

El ama de casa, hoy, no es la mujer esclava del hogar; el ama de casa de nuestros días tiene otro concepto más amplio de su deber, y junto a la realización de cuantos trabajos propios del hogar tenga que ejecutar cada día, posee también un sentido más abierto, un horizonte más amplio, deseando dedicar parte del tiempo que le queda libre tras el cumplimiento de su tarea en la casa en algún trabajo que le sirva de "hobby", de distracción, de sedante para la tarea cotidiana.

Son numerosas las amas de casa que se afanan por realizar trabajos manuales, entre ellos los que se ejecutan con estano, modalidad esta últimamente en voga entre las amas de casa segovianas. Y como también hay otras muchas con espíritu abierto hacia el arte, he aquí que ahora tienen una buena ocasión de dar rienda suelta a esas preferencias, participando en este concurso que especialmente para ellas convoca la Asociación Provincial de Amas de Casa, convocatoria que se ha hecho para coincidir con la celebración de las próximas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro.

Todavía queda una semana por delante para trabajar. Seguro que algunas ya lo están haciendo, pero para el resto que lo proyecte, sirvanles de recordatorio estas líneas a fin de que inmediatamente tomen los pinceles, el lápiz o cualesquiera otro instrumento adecuado para la realización de los trabajos según las modalidades de óleo, acuarela, acrílica, cera, pluma, lápiz y carbón.

También el ama de casa, naturalmente, tiene derecho a estas expansiones artísticas. Y quién sabe si alguna de ellas incluso descubre que posee unas dotes especiales que ignoraba.



# Información Local

## LA LLAVE DE LA CIUDAD HAWAIANA DE HILO, AL ALCALDE DE SEGOVIA

Le ha sido entregada esta mañana por los alumnos de la Universidad de Hawai

Esta mañana, en la sala blanca del Ayuntamiento, ha tenido lugar un simpático acto en cuyo transcurso se ha procedido a entregar al alcalde de la ciudad, la llave simbólica de la ciudad hawaiana de Hilo, de la que es portador el grupo de alumnos de la Universidad de Hawai que, según informáramos ayer, se encuentran en Segovia para seguir un curso intensivo de seis semanas sobre la lengua, literatura y arte hispánicos.

Con el grupo de estudiantes hawaianos, en el que sólo figura un varón así como también una religiosa franciscana, se encontraban la profesora que viene a cargo de la expedición, doctora Magda Arce y los profesores del curso. Todas las señoritas vestían trajes largos muy vistosos, comúnmente usados en su país.

Una de las estudiantes impuso al señor López Miguel la clásica guirnalda de las islas hawaianas, realizada por ellas mismas con claveles rojos y un lazo amarillo, simbolizando los colores de la bandera nacional española. Estas guirnaldas son tejidas con extraordinaria habilidad por

todas las mujeres nativas, que aprenden desde niñas el difícil trenzado. A su vez, la doctora Magda Arce entregó al alcalde una llave, en madera y con dedicatoria, de la ciudad de Hilo, como mensaje del alcalde de la misma al de Segovia, manifestando que dicha llave era un símbolo de los valores culturales y de los mejores deseos y amistad de su país hacia Segovia.

Respondió el señor López Miguel con unas palabras de gratitud, recordando episodios históricos del descubrimiento de Hawai y elogiando sus bellas y típicas costumbres. Después invitó a la doctora y alumnos a tomar asiento para dialogar sobre las islas y una de las señoritas hawaianas interpretó una danza típica, acompañada por las suaves voces de sus compañeras de grupo. Todas ellas, finalmente, fueron obsequiadas por el alcalde con un emblema de nuestra ciudad.

Entre las actividades a que asistirán estos alumnos del Hilo College de la Universidad de Hawai figuran una serie de conferencias, a las que ya nos hemos referido en una anterior ocasión, las cuales se desarrollarán en la sala de la Universidad de Historia y Arte de San Quirce, siendo la primera de ellas el lunes próximo, a cargo del novelista Miguel Delibes.

## Próxima terminación de las obras de nuevas instalaciones en el campamento de San Rafael

Ha quedado constituida la Asamblea Provincial de Juventudes

Celebró su reunión mensual la junta de mandos de la Delegación Provincial de la Juventud bajo la presidencia del delegado señor Sánchez-Marín Fernández, asistiendo la totalidad de los mandos. De los asuntos tratados en la reunión extractamos los más destacados.

El director del Departamento de Formación informó de la reunión celebrada en El Escorial y el jefe de Enseñanzas Fundamentales dio cuenta de las visitas realizadas a varias escuelas; de haber remitido las propuestas de «A» ibérica al mérito en el estudio para varios escolares y de la convocatoria de cursos en Palencia y Pamplona para titular maestros.

### El nuevo puente de Villovela, a concurso-subasta

Se ha publicado en el «B. O. E.» de ayer una resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales por la que se anuncia el concurso-subasta de varias obras. Entre ellas figura, en nuestra provincia, la denominada «Obra de fábrica, Nuevo puente sobre el río Pirón, Carretera C-603 de Segovia a Aranda de Duero, p. k. 22,294 al 23,113. Tramo: Villovela de Pirón».

El presupuesto de contrata es de 7.988.602 pesetas y se da un plazo de ejecución de 14 meses.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**PERDIDAS**  
LLAVERO coche con tres llaves. Gratificarán, Papelería Martín.

SE ha extraviado talonario de subsidio de vejez núm. 19.269, con dos cheques. Devolver a Vicenta Cañas, Madrona.

**ALQUILERES**  
ECONOMICO, alquiler local acondicionado para peluquería de señoras, bañaría céntrica y muy habitada. Sr. Escobar, teléfono 411488.

ECONOMICO, alquiler local comercial de 620 m.<sup>2</sup>, posible de dividir según metros necesiten. Dos calles. Sitio en Obispo Quesada, 20. Razón: Sr. Escobar, teléfono 411488.

SE alquila piso céntrico. Razón: Malconsejo, 4, primero, C.

NECESITO piso amueblado, pequeño. Teléfono 2698472, Madrid.

ALQUILO dos habitaciones temporales. Razón, teléfono 414410.

PISO céntrico, calefacción central, parquet o terrazo, preciso en alquiler. Races, Ladreda, 16.

**ENSEÑANZA**  
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, examen, traducción; utilización gratuitas cabinas audiofónicas, club, bibliotecas, ayuda telefónica, cinco profesores nativos. eurolenguas. Ladreda, 18.

SEÑORES del ramo de hostelería: Aumenten sus veranos siguiendo los cursos de inglés o francés del primer li-guotel de España: «Al Jabalí Segoviano»; cursos bimensuales, conversaciones prácticas, sin ejercicios, profesorado nativo. eurolenguas, ladreda, 18.

**VARIOS**  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

**AUTOMOVILES**, Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias, Sieramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

FERBER Microbuses, excursiones. José Antonio, 32, teléfono 414870.

LUCAR Servicios Técnicos reparación TV, radio, transistores, todas marcas, Conde Sepúlveda, 19, teléfono 413290.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 412909.

**TRASPASOS**  
TRASPASO local 100 m.<sup>2</sup>, renta muy asequible. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16.

**TRABAJO**  
SE necesita sirvienta fija para Madrid sabiendo obligación, para cinco de familia, con asistencia, sueldo 5.500 pesetas. Razón, Gestoría «Castilla».

PRECISO chica fija. Padre Claret, 18, 2.º, A.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Lázaro.

SE necesita chica. Bar Orensano.

SE necesita aprendiz mostrador, 15 a 16 años. Razón, fonda estación.

NECESITO chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

SE necesita asistente. Ruiz de Alda, 6, 1.º, izquierda.

SE necesita asistente. Razón: San Facundo, 4.

SE necesita dependiente de mostrador. Restaurante Duque.

SE necesita asistente diaria de nueve a seis, buenos informes. Fernández Ladreda, 20, primero.

Ocho palabras, 16 pzas.  
Cada palabra más, 2.00

CHICO para mostrador, necesito. Restaurante El Señorío de Castilla.

DEPENDIENTE mostrador sabiendo obligaciones. Cafetería 18 de Julio. Teléfono 415040.

SE necesita chico sabiendo obligación. Cafetería Río.

SE necesita sirvienta fija para Madrid sabiendo obligación, para cinco de familia, con asistencia. Sueldo, 5.500 pesetas. Razón, Gestoría «Castilla».

**VENTAS**  
PISOS exentos, Roble, 5, teléf. 414924.

PISO céntrico, inmejorable estado, cinco habitaciones. Razón: Trinidad, 3, oficina obra, de 9 a 1 y de 3 a 6.

VENDO piso estrenar, Malconsejo, 6. Razón: San Agustín, 1, portería.

ATADORA Alpuema, seminueva, 1,80 corte, vendo. Antonio Gil, Berzosa de Bureba (Burgos).

SE venden dos motos Montesa. Camino Piedad, 21, Segovia.

VENDO piso a 20 metros plaza Franco. Razón: Covarrubias, 7, bajo, derecha.

CITROEN Dyane-6, 1971, impecable. Teléfono 415797.

PISO estrenar, cinco habitaciones, calle principal. Teléfono 413586.

PISO en Taray, cinco habitaciones, dos servicios y trastero. Todo exterior, calefacción central opcional, sol y espléndidas vistas. Razón: San Agustín, 1, 4.º, B (tardes).

VENDO 600, buenas condiciones. Razón, teléfono 415428.

SE vende un motor, pulidora y transmisión, barato. Cervantes, 1.

**¡¡OCASION!!** Cosechadoras «Clas», modelo «Cosmos», seminueva, «M. Standard», «Europa» y «Massey-Ferguson», inmejorables condiciones. Facilidades de pago. Román Sacristán, San Francisco, 23, Segovia.

**GANADOS**  
CHOTOS y chotas suizas para recría. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 412719.

VACA suiza reciente del segundo. Nemio Cecilia, Carbonero el Mayor.

VENDO dos chotas suizas cuatro meses. Melquiades Rodríguez, Cantalejo.

VENDO chotos de 60 a 10 meses. Juan Santos, molinero, Mozoncillo.

DOS vacas suizas recién parida y abocada, vendo. Félix Barroso, Ceguilla, Aldeanueva de Pedraza.

## Cosechadoras Massey - Ferguson

Modelos 220 y 520

Las máquinas más modernas y robustas del mercado

NOTA: En el día de la publicación de este anuncio sólo quedaban 3 máquinas por vender

Distribuidor y concesionario oficial

# AGROMESA

Obispo Quesada, 14      Teléfono 41.35.38, Segovia

## Se celebra un Seminario monográfico sobre cooperativas de viviendas

Comenzó ayer tarde en la Casa Sindical un Seminario monográfico sobre cooperativas de viviendas que está dirigido por la Obra Sindical de Cooperación. Asisten 22 directivos o socios de cooperativas de Segovia y provincia.

Después de unas palabras de saludo del delegado de la Organización Sindical, señor Ramírez González, inició sus trabajos la primera sesión, para discutir la ponencia «Problemática de la cooperación en materia de viviendas», de la que ha sido ponente don Angel-Luis Martín Serrano, secretario técnico de la Organización Sindical. Esta ponencia contempla los aspectos más interesantes del cooperativismo en la construcción de viviendas y fue seguida de un vivo diálogo.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

**En la tarde de ayer**  
Presión atmosférica: 678,5 mm.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 22,4°.

**En la mañana de hoy**  
Presión atmosférica: 677,6 mm.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 9,8°.  
Temperatura a la 1 de la tarde: 22,2 grados.

## EXPRESIONES DE GRATITUD

La familia de don Eusebio Sanz Lobo (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, así como a las que les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

El esposo don Teófilo Montero Muñoz e hijos de doña Fidela Blázquez Gutiérrez (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de agradecer personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

## EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**5.º y 6.º de E. G. B. en el Seminario**  
El Ministerio de Educación y Ciencia ha concedido la facultad de impartirse, en los seminarios, los cursos quinto y sexto de Enseñanza General Básica; en su consecuencia, todos los niños que deseen seguir dichos cursos en el Seminario de nuestra ciudad pueden dirigir al mismo, antes del próximo día 30 la solicitud de admisión. En esta solicitud se harán

constar los datos personales del niño y sobre todo la indicación de haber cursado cuarto o quinto de E. G. B. en orden a poder estudiar los cursos quinto o sexto, respectivamente.

### Pruebas de acceso al título de grado escolar

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de cuantos hayan solicitado tomar parte en las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar (convocatoria del presente mes de junio), que el comienzo de las referidas pruebas tendrá lugar el próximo día 27 del mes de junio en curso, a las diez de la mañana, en los locales que oportunamente se señalarán.

### Solicitud de becas por huérfanos de accidente de trabajo

Delegación del Instituto Nacional de Previsión.—El Boletín de la Organización Sindical núm. 1.174, de 9 de mayo ppdo., publica una convocatoria general de becas para el curso académico 1972-73.

Como los huérfanos de fallecidos por accidente de trabajo o enfermedad profesional, en virtud de lo establecido en el artículo 128 de la orden de 9 de mayo de 1962, que desarrolla el contenido del artículo 83 del Decreto 792-1961, de 13 de abril, tienen reconocido un derecho preferente para la obtención de las becas que concede la Organización Sindical, por el presente se hace saber esta circunstancia a las personas a cuyo cargo estén los referidos huérfanos a fin de que todos aquellos que por reunir los requisitos exigidos en la citada convocatoria soliciten la concesión de alguna de las becas anunciadas, hagan valer el mencionado derecho.

### Matrícula en el Colegio Universitario del Escorial

El Real Colegio Universitario «María Cristina», dirigido en San Lorenzo del Escorial por los PP. Agustinos, y adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, con los cursos correspondientes de las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas, de validez académica oficial legalmente reconocida, abre el plazo de matrícula para el curso 1972-1973.

### Matrícula en el Colegio Universitario del Escorial

Pueden solicitar la inscripción alumnos y alumnas, internos y externos, procedentes de todos los Distritos universitarios de España, siendo limitado el número de plazas disponibles.

La demanda de información y el envío de datos para formalizar la matrícula habrán de dirigirse a la Secretaría General del propio Real Colegio Universitario «María Cristina», San Lorenzo del Escorial (Madrid), Teléf. 296.09.00.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CERANTES.**—Hoy, 8 y 11, estreno: OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA, scope, color, Kim Novak, Zero Mostel, mayores 18 años.

**SIRENAS.**—Hoy, 7,45: BEN-HUR, scope, color, autoridad todos los públicos.

## Parrilla

# Florida

SABADO, tarde y noche

## LUISA LINARES y GALINDO'S

creadores de canciones del éxito de «A lo loco...», «La Luna ya está en el bote», etc.

## EL RUISEÑOR DE CASTILLA

vuelve a petición del público. Y la guapísima cantante

## ISOLINA DENIS

Grandes bailes con la ORQUESTA FLORIDA

## SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
Teléfonos 411450 y 412936

LOS MEJORES FRIGORIFICOS, A LOS MEJORES PRECIOS, LOS ENCONTRARA EN **CICLOPE, Radio** AGNI, SUPER-SER, ZANUSSI, ODAG **Valdevilla, 60**

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## CUELLAR

### Clausura de un curso de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo



El grupo de cursillistas, junto a las personalidades asistentes a la clausura. (Foto Bías)

Cuellar.—Se clausuró ayer tarde, en la Casa Sindical, el curso de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo organizado por Unión Eléctrica y la Obra Sindical "Previsión Social" y al que asistieron 30 productores de

la citada empresa. El asesoramiento ha sido a cargo del Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

Asistieron el delegado del Industria—que representaba también al de Trabajo—, los directores del Gabinete "Previsión Social" y de la empresa en Segovia y el delegado comarcal sindical.

Fueron proyectadas varias películas y el jefe del Gabinete Provincial pronunció la última lección. Después fueron entregados diplomas a los cursillistas y seguidamente hicieron uso de la palabra, en representación de la empresa, los señores Santo Domingo y Del Prado; habló también el director de la Obra "Previsión Social" que transmitió un saludo del delegado sindical, y cerró el acto el delegado de Industria, don Angel Lago, quien felicitó a organizadores y cursillistas e hizo un llamamiento para que todas las empresas segovianas continúen en esta línea. Dirigiéndose a los trabajadores les pidió que el diploma recibido sea un estímulo diario en la prevención de accidentes, y declaró clausurado el curso.

## Palazuelos de Eresma

### Fiesta en honor de San Antonio

Palazuelos de Eresma.—El Club Polideportivo Monteresma ha organizado diversos actos que se desarrollarán en esta localidad con motivo de la festividad de San Antonio de Padua.

Mañana, sábado, a las 8, habrá dianas y pasacalles; a las 11, misa y procesión; a la 1 de la tarde, jotas segovianas; a las 2, "VII tortilla homenaje a Radio Segovia"; a las 4,30, novena al santo; 5, primera vuelta ciclista; 7, baile; 9, exhibición de judo Trofeo Ayuntamiento, patrocinado por la Delegación de la Juventud; 12, velada.

El domingo, día 11, a las 8, dianas y pasacalles; 10, ciclo-cross infantil; 12, misa solemne y procesión en romería a la ermita de San Antonio; danza con paloteo por la juventud de Tabanera del Monte; a las 2, inauguración de la "fuente del vino"; a las 5, tracción de sogas entre señoritas y señoras; 5,30, en el campo de La Mina, VII trofeo Eurolenguas, de fútbol, entre Monteresma-Dyc y Gimnástica Segoviana, haciendo el saque de honor María de los Angeles Sánchez-Marín Garrido; 8, baile; 10, sorteo; 12, velada.

El Grupo de Montañismo "Virgen de los Claveles" y el C. P. Monteresma organizan, el día 16 del próximo mes de julio, la quinta romería a la Fuente Infantes, de La Granja.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Ben-Hur" (2), 230 minutos.  
"Ojos verdes, rubia y peligrosa" (3), 90 minutos.

## AYLLON

### EL DOMINGO, CONCENTRACION MARIANA EN LA PLAZA MAYOR

Ayllón.—El próximo día 11, a las cinco de la tarde, habrá en esta villa una gran concentración mariana de homenaje a la Santísima Virgen y plegaria por España, de acuerdo con el siguiente programa:

- 1.º Saludo a la Virgen (canción).
- 2.º Presentación del acto por el padre fray Miguel Oltra (franciscano).
- 3.º Rezo del rosario dirigido por distintos grupos representativos: Primer misterio, dirigido por matrimonios; segundo misterio, por novios; tercer misterio, por estudiantes; cuarto misterio, por obreros, y quinto misterio, por los niños.
- 4.º Allocución de don Alberto Izquierdo, secretario del Departamento de Educación y Familia de la Unión Española de Hermandades Profesionales.
- 5.º Palabras de gratitud y exhortación a la devoción mariana por el párroco.
- 6.º Preces en relación con la finalidad de este acto.
- 7.º Canto de la salve popular.
- 8.º Despedida a la Virgen (canción).
- 9.º Compromiso de adhesión a esta Campaña Mariana. A este fin se distribuirán unas hojitas con las conclusiones que concretan y expresan el mismo.

Esta concentración mariana por la salud espiritual de España y con el fin de fomentar la devoción a la Virgen y al rezo diario del Rosario, tendrá lugar en la Plaza Mayor de esta villa, y estará presidida por la imagen de la Virgen, desde su trono en la balconada del ayuntamiento acompañada del clero, autoridades y grupos representativos.

A esta concentración precedió otra el día 21 de mayo en el Santuario de Montañares, de la villa de Riaza, con gran concurrencia de fieles de las parroquias de Ayllón, Santa María de Riaza y Mazagatos, poniendo de manifiesto todos ellos su fervor mariano en el rezo de las tres partes del Rosario. La primera, se rezo camino de la ermita a pie y se aplicó por la paz de la Iglesia y del mundo. La segunda, dentro de la ermita y se aplicó para que se extendiera más la devoción a la Virgen y se rece el rosario diariamente. Seguidamente, hubo sermón, preces y cánticos. Después de hora y media de expansión, nos recogimos de nuevo en la ermita para despedirnos de

### Martín Muñoz de las Posadas Donación de un inmueble para cuartel de la Guardia Civil

Martín Muñoz de las Posadas.—En el "B. O. E." ha sido publicado un decreto por el que se dispone la aceptación, por parte del Estado, de la donación de un inmueble de 4.280 metros cuadrados de superficie, en este término, hecha por el ayuntamiento de la localidad. Dicho inmueble objeto de la donación se destinará a la construcción de una casaca para la Guardia Civil. Se encuentra ubicado junto a la carretera general de Adanero a Gijón, en el sitio llamado "El Cogambral".

### ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

1. MISONEISMO a) Herejía de los primeros siglos de la Iglesia  
b) Aversión a las novedades  
c) Doctrina filosófica
2. POLIFAGIA a) Canibalismo  
b) Hambre canina  
c) Enfermedad producida por la ingestión de aire en el estómago
3. ABROGAR a) Perdonar  
b) Suplicar  
c) Abolir
4. DENTIFONO a) Aparato utilizado por los dentistas  
b) Aparato para sordos  
c) Micrófono
5. CINEGETICA a) Parte de la mecánica  
b) Parte de la física que estudia el movimiento  
c) Arte de la caza
6. METAPLASMO a) Figura de dicción  
b) Reproducción de un fenómeno patológico en un lugar distinto de aquel en que se presentó primero  
c) Redundancia

SOLUCION.—1: Misoneismo, b).—2: Polifagia, b).—3: Abrogar, c).—4: Dentifono, b).—5: Cinegética, c).—6: Metaplasmo, a).

## FUENTERREBOLLO

### COMIENZAN EL LUNES LAS FIESTAS PATRONALES

Fuenterrebollo.—El Ayuntamiento de esta población ha confeccionado un variado programa de festejos con motivo de las fiestas patronales en honor de San Antonio de Padua, que darán comienzo el lunes próximo.

Los actos a celebrar serán los siguientes:

El lunes, 12, a las 7 de la tarde, inauguración oficial de las fiestas y pasacalles. De 10,30 a 1 de la madrugada, verbena en la plaza de España.

Martes, 13, a las 10, dianas; 11, misa solemne en la iglesia parroquial, con homilía y a continuación,

procesión con la imagen del santo; a las 5, partidos de balonmano, en las categorías juvenil y primera provincial, entre los equipos C. P. Acueducto y C. P. Fuenterrebollo.

El miércoles, día 14, a las 10, dianas; a las 11, misa de cofrades de San Antonio, con procesión; 12,30, concurso "Por la mañana, responda usted", por parejas en categorías de hasta 12 años, de 12 a 15 y de 15 en adelante; a las 4,30 de la tarde, tirada al plato IV Trofeo Ayuntamiento de Fuenterrebollo.

Durante los días de festejos habrá, mañana y tarde, bailes públicos.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 702.

### Clausura de un curso de P. P. O. en Espirido



En el grabado, grupo de señoras y señoritas de Espirido que asistieron a un curso de promoción de la mujer rural, impartido por P. P. O. en la citada localidad. A la clausura asistieron las autoridades locales, gerente de P. P. O. y sociólogo del IRYDA.—(Foto Antonio)

## LIBROS

### "SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA"

Por Carlos Aranz Ruiz. Editado por el Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva. Segovia, 1972.

Después de su "Pedraza" y su "Covarrubias", escrito éste en colaboración, Carlos Aranz, ha fijado su atención en la villa de Santa María la Real de Nieva, cuyos singulares origen y carácter son, sin duda alguna muy conocidos, pero que merecen con todo una amplia divulgación. Como dice en el prólogo Manuel González Herrero, Carlos Aranz pertenece a esa generación de segovianos estudiosos que están preocupados por las cosas, valores y destino de nuestra tierra, una preocupación que es resultado de un amor profundo y que cristaliza en obras, como ésta que, con verdadera complacencia hemos leído y comentamos.

El libro, concebido como una miscelánea, se abre con una introducción corográfica y un interesante trabajo sobre los grabados rupestres que abundan en la zona. A este res-

pecto el autor nos anuncia la confección, en colaboración con Mateo Remacha de un estudio sobre este extraordinario yacimiento prehistórico, cuyo interés parece evidente.

Después de referirse a las culturas posteriores de las que han quedado huellas en los terrenos circundantes, el autor dedica la mayor parte del libro al relato de la tradición sobre el hallazgo de la imagen de Nuestra Señora de la Soterraña, episodio que está en el origen de la fundación de la villa por la reina doña Catalina, como puebla segregada y exenta de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia. Se alude, naturalmente, a la tendencia que ya entonces demuestran los monarcas a debilitar a las Comunidades en beneficio de la autoridad real. Contiene el libro abundante literatura y documentación sobre la fundación de la villa y del convento, que fue encomendado a la Obra de Predicadores, y sobre los privilegios a los moradores y pleitos que se ocasionaron con su aplicación. "Antología histórica" es un capítulo en que se reseñan los sucesos de algún relieve ocurridos en la villa, al que sigue otro sobre las personalidades que en ella vieron la luz. Siguen capítulos descriptivos de la iglesia y el maravilloso claustro del convento, así como del típico café decimonónico, hoy perfectamente conservado y que es bien expresivo del carácter urbano de esta población, para terminar con un apunte de itinerario turístico y la cita bibliográfica. Un apéndice gráfico, debido a la cámara de J. A. Mateo Remacha, ilustra cumplidamente con imágenes este curioso libro en el que los lectores podrán enterarse de muchas cosas supuestamente sabidas pero que están en gran parte olvidadas.—B.

## REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Fuencisla Guzmán y Martín, hija de Eusebio y María Fuencisla; Francisco Javier Martín y Sánchez, de Florentino y Ana María; José María Rivallo y Pizarro, de Teodoro y María de la Paz; Enrique Carballo y Albarrán, de Enrique y Gregoria; David Herrero y Mínguez, de Daniel y Agustina; Javier Holgueras y Fariña, de Pedro y María del Pilar; Blanca Barrio y Barroso, de Tomás y María Josefa.

## AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 10 DE JUNIO

Van 162 días de 1972; faltan 204.

Sol: De 5,44 a 20,44.

Santoral: Santos Timoteo, Máximo, obs.; Mauricio, ab.

Pensamiento: "No cargues todo el rigor de la ley al delincuente; que no es mejor la fama del juez riguroso que la del compasivo" (Cervantes).

## Imprenta

### EL ADELANTADO

Pida Vd. sus impresos, si desea que ellos den favorable idea de la prosperidad de sus negocios, y del buen gusto de Vd. a los establecimientos, o personas con quien sostiene correspondencia

## TINTE ESPAÑOL

Limpieza de alfombras  
Teléfono 41 16 35

## MODERNICESE

CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna ZIG-ZAG DOMESTICA llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

# ALFA

CASA SOLERA  
Pl. del Corpus, 7  
SEGOVIA

## Información de Centros Oficiales

### Libros oficiales y de inspección de Información y Turismo

Delegación Provincial de Información y Turismo.—Se pone en conocimiento de los titulares y encargados de todas las industrias y empresas sujetas a la competencia de este Ministerio que en esta Delegación se dispone de los correspondientes libros oficiales de reclamaciones y de inspección.

Los referidos libros deberán ser retirados con urgencia de nuestras oficinas—plaza de San Facundo, 1—desde las diez a las trece horas de los días hábiles por parte de aquellos establecimientos que carezcan de los mismos y que se encuentren obligados por las disposiciones vigentes.

## VIDA CULTURAL

### EXPOSICION DE MIGUELÁÑEZ EN LA CAJA DE AHORROS

Mañana, a las ocho de la tarde, será inaugurada en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros una exposición de las últimas obras realizadas por el artista segoviano Angel Gómez Migueláñez.

## HUMOR



—Decías que estaba en una penitencia peligrosa porque bebo... ¿Y tú...?

Recibidores Muebles FEMAR San Francisco, 10

## NUEVO INDICATIVO PARA HABLAR POR TELEFONO CON MADRID

Desde las doce de la noche de mañana sábado, día 10 de junio, los abonados al servicio telefónico de Segovia, para hablar con los de Madrid deberán marcar el indicativo "91" y a continuación, sin esperar tono, el número del abonado madrileño.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

LA GUERRA DE VIETNAM

¿Próximo acuerdo negociado USA - Hanoi?

Se establecerá un alto el fuego y comenzará la búsqueda de una solución pacífica

Washington, 8.—Fuentes cercanas al Gobierno norteamericano revelaron hoy que Washington y Hanoi están muy cerca de conseguir un acuerdo negociado sobre la guerra de Vietnam.

El acuerdo, que establecería un alto el fuego y abriría el camino hacia el inicio de conversaciones sobre la búsqueda de una solución política para el Vietnam del Sur, no se haría público sin embargo hasta después de las elecciones presidenciales norteamericanas de noviembre.

LOS HECHOS

Aunque las conversaciones de París quedaron interrumpidas por decisión norteamericana, círculos cercanos a la Casa Blanca afirman que la posibilidad de un acuerdo se debe principalmente, entre otros, a los siguientes acontecimientos: La situa-

ción militar ha cambiado en el campo de batalla; el ejército survietnamita ha conseguido detener la ofensiva comunista; en el campo diplomático, Hanoi está temerosa ante las recientes cumbres de Pekín y Moscú; la opinión norteamericana y su reacción ante la escalada norteamericana en la guerra; los bombardeos norteamericanos y el minado de los puertos norvietnamitas parece, en opinión de expertos norteamericanos, estar dando el resultado pedido: la moral y combatividad de las fuerzas comunistas ha descendido y, sobre todo, el Gobierno de Nixon interesado

en conseguir algo en Vietnam que le salve ante los electores en noviembre. Efe.

ROTO EL CERCO DE AN LOC

Saigón, 8.—La columna survietnamita que, desde hace casi dos meses, se esforzaba en alcanzar la sitiada ciudad de An Loc, a noventa kilómetros de Saigón, ha conseguido entrar en contacto con los sitiados, aunque el grueso de las tropas de socorro tiene que soportar todavía los ataques norvietnamitas en un tramo de la carretera Saigón-An Loc.

Ofensiva survietnamita, con avance en tres frentes, en Quang Tri

Los bombardeos y el bloqueo al Norte están causando más daño del que parece

Hue (Vietnam del Sur), 8.—Los "marines" survietnamitas realizaron tres ataques de avance, en el día de hoy, en el territorio de la provincia de Quang Tri en manos de los norvietnamitas.

Prohibida la venta en España de 600.000 cajetillas de tabaco americano

Madrid, 8.—La delegación del Gobierno y Tabacalera, S. A., han impedido la venta en la península de 600.000 cajetillas de la marca «Roy», fabricada por Philip Morris España, S. A., las cuales se encuentran retenidas tras haber llegado a territorio peninsular desde Santa Cruz de Tenerife.

La razón de esta decisión se debe a que en opinión del Monopolio de Tabacos, no se ha cumplido la legislación vigente en lo que se refiere a algunas de las condiciones para la venta en comisión de cigarrillos negros producidos en las islas Canarias establecidas en el contrato firmado entre las partes.

Philip Morris España parece que tenía previsto enviar a la península una nueva remesa de 400.000 cajetillas, pero a la vista de la actual situación ha desistido en espera de que se aclare el problema legal planteado.

Fuentes próximas a Tabacalera han declarado a Europa Press que la compañía gestora del monopolio ha aplicado la legislación en vigor de dicho pliego de condiciones, aprobado por orden del Ministerio de Hacienda, en defensa de los intereses del monopolio y de los propios industriales canarios porque se trata de poner a todos en pie de igualdad ante las mismas reglas de juego.

Puestos en contacto con el delegado del Gobierno en el monopolio de tabacos, el señor Pedrosa Lata ha dicho que de momento no tenía nada que manifestar sobre este asunto.

Los "marines" abrieron, antes de amanecer, tres frentes. El primero de ellos, cerrando una posición norvietnamita, hacia la costa y al nordeste de la línea defensiva de My Chanh, que protege a Hue.

El segundo ataque se realizó en la carretera número uno, trasladando el cuartel general de los marines a 53 kilómetros de Hup.

El tercer avance se dirigió hacia la ciudad de Hai Lang, a unos 8 kilómetros al norte de My Chanh.

Los consejeros norteamericanos se hallan sorprendidos por la poca cantidad de norvietnamitas encontradas en la ofensiva survietnamita. Efe-Reuter.

DESTRUCCION DE UN TUNEL NORVIETNAMITA, A 32 KMS. DE CHINA

Saigón, 8.—Aviones norteamericanos utilizaron bombas electrónicas para destruir parte de un túnel ferroviario de 182 metros en el Vietnam del Norte en el período de veinticuatro horas que terminó en el atardecer de ayer. El bombardeo destruyó la boca suroriental del túnel, según informa el alto mando norteamericano.

Fuentes militares informaron ayer que los ataques a 32 kilómetros de la frontera septentrional norvietnamita eran los más próximos a China que la aviación norteamericana había realizado en dos años. Efe-Reuter.

LOS BOMBARDEOS Y EL BLOQUEO CAUSAN GRAVES DAÑOS A VIETNAM DEL NORTE

Pekín, 8.—Los bombardeos americanos, así como las minas colocadas frente a los puertos norvietnamitas están dañando a Vietnam del Norte más de lo que los dirigentes de Hanoi reconocen, según expresan diplomáticos, técnicos y otras personas, que llegan a Pekín desde Hanoi.

Diplomáticos extranjeros residentes en Pekín examinan hoy crecientes pruebas de que el hecho mencionado está produciendo una divergencia de puntos de vista en el politburó gobernante norvietnamita sobre el modo de dirigir la guerra indochina.

La gente que llega a Pekín desde Hanoi, representantes, principalmente, de los países comunistas, señalan que existen pruebas de que algunos miembros del politburó gobernante norvietnamita, compuesto de once miembros, tales como el primer secretario del partido de los trabajadores, Le Duan, se muestran partidarios de una reconsideración de los objetivos inmediatos de Vietnam del Norte. Efe.

“EL INTERES POR CHILE ESTA HOY CENTUPLICADO EN ESPAÑA”

López Bravo ofreció una cena de gala a su colega chileno

Madrid, 8.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ofreció esta noche, en el palacio de Viana, una comida de gala en honor del ministro chileno de Relaciones Exteriores, señor Almeyda Medina, a la que asistieron, entre otras personas, los ministros de Obras Públicas y de Agricultura.

Terminada la cena, el señor López Bravo inició su brindis con palabras relativas al interés que Chile

ha despertado a lo largo de la Historia.

«No resulta necesario explicar—dijo también—que ese interés universal por los temas chilenos de hoy está centuplicado en España. Razones muy profundas de familiaridad producen ese interés que no os será difícil advertir, señor Ministro, durante vuestra permanencia en España».

El canciller Almeyda respondió con unas palabras, en las que afirmó:

«El canciller Almeyda respondió con unas palabras, en las que afirmó: «Chile ha emprendido su marcha hacia ese nuevo destino. Lo hace de acuerdo con su tradición histórica, con fidelidad hacia la estirpe espiritual humanista, generosa y desprendida que recibió de España, colocando lo mejor de nuestro pasado al servicio de una causa de futuro, que la queremos abierta y fraternal para todos los pueblos del mundo».

Desaparece en Londres Frank Sinatra

Cuando debía comparecer ante un Comité de investigación Criminal de EE. UU.

Londres, 8.—Frank Sinatra ha desaparecido del hotel Savoy de Londres, donde se hospedó durante los últimos días, sin dejar rastro, según ha comunicado la dirección del hotel. Sinatra había venido a Londres hace unos días para gestionar su probable vuelta al mundo artístico. Anoche, según informes de la dirección del Savoy, abandonó el hotel sin decir adónde se dirigía. Tampoco se sabe en estos momentos si Frank Sinatra ha abandonado Londres o no.

Su desaparición se relaciona con el edicto que, según noticias de Estados Unidos, le ha sido enviado para que comparezca ante el Comité de Investigación Criminal de la Cámara norteamericana de Representantes, en relación con su gestión como vicepresidente de la Berkshire Downs Race-Track, de Massachusetts, compañía que está bajo investigación judicial, por supuesta influencia criminal en espectáculos deportivos y carreras de caballos.

Frank Sinatra tenía que haber comparecido voluntariamente ante dicho Comité, pero envió una declaración jurada diciendo que había sufrido retrasos en sus ocupaciones en Londres.—Efe.

Se prueban los materiales más adecuados para restaurar “LA PIEDAD”

El Papa, informado de los trabajos

Ciudad del Vaticano, 8.—El Papa recibió hoy en audiencia privada a monseñor Giovanni Fallani, presidente de la Pontificia Comisión de Arte Sacro, quien le informó detalladamente—el comunicado habla de «un largo coloquio»—sobre los trabajos preparatorios que se han realizado con vistas a la restauración de «La Piedad», de Miguel Angel, salvajemente mutilada por el «profeta» Laslo Thot el domingo 21 de mayo.

En mérito a tales preparativos, la radio vaticana ha referido cómo los expertos de los laboratorios de los museos vaticanos están realizando una serie de pruebas con los materiales aconsejados por las técnicas más modernas, para conseguir el mejor resultado en la anunciada obra de restauración. Polvos de mármol, resinas y otras materias son estudiadas a fin de seleccionar las más aptas. Al mismo tiempo se estudian los procedimientos de soldadura más perfectos. Ninguno de estos experimentos se realizan sobre la escultura de Miguel Angel, que sólo se tocará cuando, a través de las experiencias, se tenga la absoluta certeza del buen resultado de la operación. De los más alejados rincones del

mundo, se informa en los ambientes vaticanos, llegan sugerencias e iniciativas sobre la restauración de «La Piedad». Radio Vaticano, comentando tanta solicitud, dice que los laboratorios de restauración de los museos papales, a pesar de sus cincuenta años de experiencia, estudian con singular atención cada ofrecimiento. Mientras, noticias de la cárcel Regina Coeli, donde está encerrado Laslo Thot, indican que se muestra tranquilo y feliz. A un recluso negro, Raleigh Hylton, que por haberse peleado con un guardia pasó algunos días en prisión, ha hecho «revelaciones» sobre el inmediato futuro. «En los próximos días —le dijo— sucederá cualquier cosa de extraordinario. Lo sé, el mundo católico se conmoverá. Pero no aclaró más.—Efe.

EL PROPÓSITO DEL GOBIERNO ES IR A LA GRATUIDAD DE LA ENSEÑANZA

Actualmente se construyen 400.000 nuevos puestos escolares

Madrid, 8.—«El propósito decidido del Ministerio de Educación y Ciencia es ir a la gratuidad de la enseñanza, como lo prueban esos 400.000 nuevos puestos escolares actualmente en construcción», dijo el ministro, don José Luis Villar Palasí, en el curso de un coloquio que, en la sede central de los Sindicatos mantuvieron ayer los ministros de Educación y Ciencia, Relaciones Sindicales, y Trabajo, con los dirigentes que constituyen la Comisión permanente de la Junta General del Sindicato Nacional de Enseñanza.

A lo largo de las dos horas que duró el diálogo, los representantes de los centros docentes no estatales, empresarios y trabajadores, han planteado a los ministros, con claridad y concreción, sus dudas y problemas, sus inquietudes y aspiraciones, en torno a los problemas de la enseñanza en España.

Tras unas palabras del presidente del Sindicato, don Jesús López Medel, para agradecer la comparecencia de los ministros, se abrió el coloquio. El señor Villar Palasí dijo que la Ley General de Educación fue el resultado de un acto de fe cuyas consecuencias económicas vienen después, y pidió a la enseñanza privada que no decaiga en ese fe, subrayando, con respecto al tema de la transformación de las estructuras de los centros, que al Ministerio no le importa tanto el tiempo como la seriedad en comprometerse a realizar dicha transformación.

Sobre el régimen de concertos, el ministro dijo que en la Ley se consigna clara y expresamente, aunque sea obligado reconocer que no es tarea fácil, pues la base indispensable para concertar es el conocimiento exacto de los costes reales y auténticos por plaza escolar. En cuanto al crédito, dijo que se puede acceder a él por interés social, de la misma manera que los beneficios y ventajas de la legislación sobre concentración de empresas es perfectamente aplicable a las de enseñanza.

Se extendió luego el ministro en consideraciones con relación al profesorado no estatal, cuya regulación ha de acomodarse, por fuerza, a unos plazos, que no pueden ser anticipados por la complejidad de los cuerpos que han de ser definidos, aunque anticipó que, por supuesto se respetarán los derechos adquiridos significando igualmente que, en la misma medida que se vayan elevando las retribuciones del profesorado se exigirá a éste un talante de educación permanente, de

perfeccionamiento porque, en definitiva, corresponde a todos velar por la calidad de la enseñanza.

Con relación al sistema de becas dijo el señor Villar Palasí que como la demanda supera con creces a las posibilidades, aunque éstas se vayan ampliando de año en año, sería cosa de ir pensando en una mayor exigen-

cia de niveles, pues lo que su institución proclama es que hay que ayudar a que no se malogre ningún talento, pero no que se protejan mediocridades. En cuanto al polémico tema de C. O. U., subrayó su carácter de experimental y recordó a este particular que se trata de un curso difícil y ahí está, para probarlo, el hecho que desde 1911 a 1970, se hayan experimentado, la verdad es que sin éxito, hasta veinticuatro sistemas.

Concluyó el ministro insistiendo en que por parte de su Departamento, por la suya y de sus colaboradores, se está llevando al máximo ritmo la regulación de la Ley General de Educación. «Puedo afirmarles y ustedes comprobarlo —puntualizó— que cada día hábil escolar ha aparecido un Decreto desarrollando la Ley y ello no exime de pecado de parsimonias».

Por su parte, el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, recogió la preocupación por el tema del empleo, ante el peligro de cierre de centros de enseñanza no estatales, expresando su confianza en que el problema de desempleo en la enseñanza ha de tener lógicamente un carácter transitorio, y se hizo eco de la petición de que se modifique la Ordenanza Laboral vigente, aunque señaló que no será posible acometer tal modificación hasta que esté conseguido el desarrollo de la Ley General de Educación.

El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, resumió las intervenciones de sus compañeros de Gobierno y reafirmó que la Organización Sindical seguirá manteniéndose en su línea de coordinación y postulando las aspiraciones del sector de la enseñanza no estatal.

Junto con los ministros, ocuparon la presidencia el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa; el secretario general adjunto, Carlos Iglesias Selgas; altos cargos del departamento de Educación y Ciencia y otras jerarquías sindicales. Cifra.

El 23,6 por 100

Espectacular aumento en el consumo de acero en enero-abril

Con relación a igual periodo de 1971

Madrid, 8.—En 3,2 millones de toneladas se estima el consumo aparente de acero durante el período enero-abril, lo que significa un aumento de la media mensual del 23,6 por ciento respecto a la registrada en el mismo período del año pasado.

La producción de acero en el período citado se estima en 3 millones de toneladas, con una media mensual que supera en un 12,7 por 100 a la del conjunto de 1971.

COMERCIO EXTERIOR

Por lo que se refiere al comercio exterior siderúrgico, según las estadísticas de la Dirección General de Aduanas se importaron durante el cuatrimestre un total de 518.000 toneladas de productos siderúrgicos en acero equivalente. La importación media mensual excede en un 34,2 por ciento a la del año 1971.

Las exportaciones del período ascendieron a 458.000 toneladas en acero equivalente, siendo la media mensual un 15,8 por 100 superior a la lograda a lo largo del año anterior.—Cifra.

**Nuevo**  **SAVA 5.721**

**“línea COSMOS.”**

**Un gran traje para un gran trabajador**



**Y UN AÑO DE GARANTIA**



● La carrocería más moderna en el nuevo SAVA 5721 "Línea Cosmos".

● Unico en su tipo.

● Capaz de cargar 1250/1750 Kg. útiles.

● Mayor potencia: 71 C.V.

● Apto para carnet de 2.

● Visibilidad superior panorámica.

● Nuevo SAVA 5721, el más compacto.

El Nuevo SAVA 5.721 está fabricado por E. N. A. S. A. con la mano de obra y control de calidad de PEGASO.

comercial  s.a.

**E.N.A.S.A.**

**EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.**

**para llevar y llegar**

**CONCESIONARIO HIGARSA**

POLIGONO INDUSTRIAL

Teléfonos 415590-91-92 SEGOVIA

LAVADORAS

**BALAY**

Precios ventajosos

Facilidades de pago

**GOYMA**

José Zorrilla, 117

# Aquí, todos los DEPORTES

## CICLISMO

### FUENTE, BRILLANTE VENCEDOR EN LA ETAPA MONTAÑOSA DE AYER, EN EL GIRO

### LOGRO UNA VENTAJA DE 2'05 SOBRE EDDY MERCKX

Stelvio (Italia), 8.—Con su espectacular actuación de hoy, el español José Manuel Fuente ha conquistado virtualmente el título de rey de la montaña, en la cima más prestigiosa del «Giro»: el Stelvio, consolidando al mismo tiempo su segundo lugar en la clasificación general, al acortar la distancia que le separa del líder, el belga Eddy Merckx.

La cumbre del Stelvio, a 2.757 metros de altura, meta de la 17 etapa del «Giro», constituía la prestigiosa cima «Coppia», título que tradicionalmente se asigna a la cumbre más alta del trazado de la prueba ciclista italiana, en recuerdo del as italiano de los años cincuenta, que llegó a conquistar cinco victorias en el «Giro». Y en la cima «Coppia», en medio de un intenso frío y un paisaje invernal, el español Fuente se adjudicó la etapa y con ella los 200 puntos con que estaba dotada la cumbre para la clasificación del gran premio de la montaña.

De acuerdo con el horario previsto, la 17 etapa había dado comienzo a las 13,30, en Livigno, con los 74 corredores sobrevivientes.

La escalada de la primera cumbre de la etapa puntuable para el gran premio de la montaña, el puerto helvético del Fourn, no da lugar a ataques dignos de comentario: el español Fuente, con el pelotón aún íntegro, marcha en primera posición, seguido del italiano Farisato, el belga Merckx y los españoles Galdos y Lazcano, en su orden.

El primer verdadero ataque de la jornada lo protagoniza el español Lazcano, al iniciar la dura pendiente final; pero su fuga queda inmediatamente neutralizada por la avanzada del pelotón, al que junto a Merckx se encuentran Farisato y Fuente. Este último vuelve a intentar una fuga aún más violenta, y pronto se despegó del pelotón y comienza a ganar terreno.

A 10 kilómetros de la cima «Coppia», Fuente posee ya una ventaja de 50 segundos sobre el grupo destacado del pelotón, en el que marchan el líder y los españoles López Carril, Lazcano, Galdos y Lasa, juntamente con los italianos Bergamo, Panizza y Pesletto. A pesar del aguacero y el intenso frío, el corredor

### Y ES VIRTUAL VENCEDOR del PREMIO de la MONTAÑA

asturiano sigue pedaleando con entusiasmo, aumentando progresivamente su ventaja en la etapa. A cinco kilómetros de la meta, Galdos considera que el líder belga está ya bastante bien escoltado con sus compañeros López Carril, Lazcano y Lasa, se lanza también hacia las alturas, destacándose del pequeño grupo y

8 Peppe, a 2-41.  
9 Fuchs, a 2-50.  
10 Houbrechts, 3-06-40.  
11 Pesarrodona, id.  
12 Manzanque, 3-06-56.  
13 Lasa, 3-07-35.  
14 González Linares, 3-14-54.

Así pasaron los puertos

**Paso del Fourn (primera categoría):**  
1 Fuente, 50 puntos.  
2 Farisato, 30.  
3 Merckx, 20.

**Paso del Stelvio «Cima Coppia»:**  
1 Fuente, 200 puntos.  
2 Galdos, 100.  
3 Merckx, 80.

**General de la Montaña**  
1 Fuente, 480 puntos.  
2 Merckx, 280.



acortando distancias con Fuente, su capitán.

La meta de Stelvio ve cruzar el solitario a Fuente, el nuevo rey de la montaña, seguido a sus espaldas de Galdos, quien en los pocos kilómetros de su escapada final consiguió sacar más de un minuto y medio al grupo avanzado de Merckx, entrando a sólo 38 segundos de Fuente. Detrás habrían de llegar Merckx, Panizza, López Carril, Perletto y Lazcano: casi todos los hombres del Kas en las primeras posiciones, confirmando una vez más su gran calidad, calidad que no sólo se refiere a las escapadas, sino prácticamente a todos los terrenos del ciclismo, como lo demuestra el hecho de que la nueva clasificación general tiene en sus cuatro primeras posiciones a tres corredores españoles: Fuente, Galdos y López Carril, detrás del belga Eddy Merckx.

**Clasificación de la etapa**  
1 José M. Fuente, 3-03-14 (media: 28,716 k. h.)  
2 Galdos, a 38 segundos.  
3 Merckx, a 2 minutos 05 s.  
4 Panizza, id.  
5 López Carril, id.  
6 Perletto, a 2-14.  
7 Lazcano, a 2-19.

### SANCIONES 16 partidos oficiales a Javier Matey y Mariano Pérez Barba, del Novesia

Muy importantes decisiones se vio obligado a tomar el Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol. Los graves incidentes que se han venido produciendo a lo largo de diferentes encuentros, y la falta absoluta de deportividad de no pocos jugadores que han desatendido la llamada cursada por la Delegación pidiendo la máxima deportividad en todo momento, se han hecho merecedores de sanciones que oscilan entre la simple amonestación y la suspensión por 16 partidos. No obstante debemos reconocer que el Comité ha sido un tanto benévolo ya que algunos de los sancionados no merecerían volver a pisar un terreno deportivo.

Y vayamos con las sanciones correspondientes a la jornada del día 1 de junio. Son suspendidos por 16 partidos oficiales los jugadores Javier Matey González y Mariano Pérez Barba; dos partidos a Máximo Martín Pastor, todos ellos del Novesia. Un partido de suspensión a Julio Vegas Gómez, del C. D. Acueducto, y son amonestados los siguientes jugadores: Enrique Ortiz Mazagatos, del Novesia; Esteban Díez González,

## PELOTA

### Las finales de segunda categoría, en Segovia, durante las ferias

En «Marca» de hoy, BAI publica la siguiente información:  
«A falta del encuentro Vigo-Zamora, que se jugará el domingo, se da por terminado el Campeonato nacional de segunda categoría en su fase clasificatoria. A las finales llegan las siguientes federaciones:

- Mano individual: Zamora, Navarra, Zaragoza y Albacete.
  - Mano parejas: Zamora, Navarra, Zaragoza y Alicante.
  - Paleta: Guipúzcoa, Cataluña, Castilla y el otro puesto queda pendiente entre Vigo y Valladolid, a reserva del citado partido que falta por jugar entre Vigo y Zamora.
  - Pala corta: Vigo, Guipúzcoa, Valencia y Alicante.
- Las finales se disputarán en Segovia del 29 de junio al 2 de julio, ya que no ha sido posible acondicionar el frontón de Zamora, que fue designado por la Asamblea de Federaciones como sede para el cerrojazo de esta competición.
- En la reunión celebrada por la Federación Española en Pamplona se procedió al sorteo de las semifinales, con el siguiente resultado:  
En mano individual: Albacete contra Zamora y Zaragoza contra Navarra.  
Mano parejas: Navarra contra Alicante y aragoza contra Zamora.  
Paleta: Castilla contra Vigo o Valladolid y Guipúzcoa contra Cataluña.  
Pala corta: Valencia contra Guipúzcoa y Alicante contra Vigo».

- 3 Galdos, 220.
- 4 López Carril, 100.

**Clasificación general**  
1 Merckx, 86-46-22.  
2 Fuente, a 3-44.  
3 Galdos, a 8-51.  
4 López Carril, a 10-02.  
5 Panizza, a 11,20.  
6 Peterson, a 11-57.  
7 Lasa, a 12,44.  
8 De Vlaeminck, a 13-07.  
9 Gimondi, a 13-17.  
10 Lazcano, a 14-31.  
11 Pesarrodona, 87-05-14.  
12 Manzanque, 87-22-36.  
13 G. Linares, 87-36-35.

### FUENTE Y EL KAS

Stelvio (Italia), 8.—«En este «Giro», lo está demostrando, Fuente es en la actualidad el mejor escalador... Pero no sólo el mejor escalador, sino también uno de los mejores corredores del ciclismo actual en todos los terrenos, como lo confirma el hecho de que se encuentra casi a la altura de Merckx y ha sido durante todo el «Giro» el principal adversario del campeón belga».

Tales fueron las declaraciones formuladas por Dalmacio Langarica, el director deportivo del «Kas», único equipo español que participa en el «Giro» de Italia, al término de la 17 etapa.

Confirmando las declaraciones de Fuente cuando poco después de conquistar la «maglia rosa» en la cumbre del Block Haus, dijo que el Kas es uno de los equipos más fuertes de Europa, Langarica dijo: «Sí, puede decirse que el nuestro es el mejor equipo de Europa en la actualidad. Y —precisó el técnico español— ser el mejor de Europa quiere decir prácticamente ser el mejor del mundo. Cinco españoles entre los diez primeros clasificados, y tres de ellos en los cuatro primeros puestos, creo que lo confirman totalmente. Además, antes de este «Giro» el equipo ya ha demostrado esta temporada su alta cotización en la Vuelta a España, en la Vuelta a Levante, en la Semana Ciclista Catalana, en la Vuelta al País Vasco, etc. Sí, el Kas puede ser considerado uno de los mejores, si no el mejor, equipo del mundo en la actualidad.—Alfil.

### LOS CORREDORES DEL KAS COBRARON LOS PREMIOS DEL GIRO 1971

Madrid, 8.—Ante la publicación en la prensa de una deformada información sobre el abono de los premios conseguidos por los corredores del equipo Kas en la Vuelta a Italia, de 1971, esta Federación Española de Ciclismo se complace transcribir literalmente para general conocimiento, carta de la Sociedad Deportiva Kas, de 19 de abril último, que dice:  
«Muy señores nuestros:  
Por ausencias repetidas a lo largo de esta última semana no ha sido en nuestro poder oficialmente al menos, su comunicación referente a la extensión de los premios percibidos por nuestro equipo participante en el Giro de Italia de 1971.  
Al hacernos cargo de nuevo de las ocupaciones de despacho, encontramos los recibos por duplicado que debemos remitirles urgentemente. Lo hacemos muy gustosos, pero no con la premura—suponemos que justificada— que a nosotros nos hubiera ilusionado.  
Con la misma fecha hemos realizado el reparto de tan sustancioso botín (556.388,76 pesetas) entre los corredores que supieron luchar por él en el pasado Giro. Por ellos, por los corredores, les escribimos con perceptible desasosiego. Y de ellos, reconocidos, viene su mensaje de gratitud. Nos han rogado que les transmitamos su más expresivo agradecimiento y lo hacemos encantados. Era mucho lo que les preocupaba el silencio a este asunto y hoy es el día que pueden respirar tranquilos.  
Sin otro particular, participamos también por nuestra parte la satisfacción que esta gestión suya nos ha producido, nos despedimos de ustedes con la expresión del mayor afecto.—Alfil.

## VELA

### DON JUAN CARLOS SE RETIRO EN LA REGATA DE AYER

### En un gesto deportivo al considerar que había perjudicado a otra embarcación

Kiel (Alemania Occidental), 8.—El Príncipe de España se retiró hoy en la quinta regata de la clase dragón de la semana preolímpica de Kiel, cuando solamente faltaban una ceñida y un largo del recorrido, después de haber rebasado a 32 competidores desde la salida.

Fue un gesto muy deportivo el de don Juan Carlos. Así lo explicó el mismo después:  
«Ibamos lanzados. Habíamos tenido dificultades en la salida, y después de rebasar treinta y dos embarcaciones nos lanzamos en busca de la virada en la penúltima baliza. Entré con el «Fortuna» por babor. Por es-

tribor trataba de alcanzar y rebasar la baliza el dragón irlandés. Tenía preferencia, pero en nuestro afán de virar antes que él y virar ganando puestos, quisimos virar antes que él, cuando debíamos haberle cedido el paso. Es obligatorio.  
—¿Algo así como el «ceda el paso» en la carretera, Alteza?  
—Algo así, pero claro que sin el peligro que pueda representar en la carretera. Bueno, pues pasamos delante del irlandés. Me di cuenta de la descortesía e inmediatamente anuncié al jurado que nos retirábamos de la regata de hoy. No podía ser menos, ¿no?  
Un gesto muy deportivo el del Príncipe de España, aunque el irlandés izó después la bandera roja de protesta. Pero don Juan Carlos optó por la retirada, y cuando marchaba en decimosexta posición en esta penúltima baliza, cuando la primera la había pasado en el lugar 48 de las 60 tripulaciones que tomaron la salida. Pese a ese abandono, el Príncipe de España y su tripulación, integrada por el duque de Arión y Paco Viudes, se encuentran en el sexto lugar de la clasificación general, al que han descendido por esa retirada de hoy, cuando ayer, después de la cuarta regata, ocupaban el cuarto lugar.

### Medalla deportiva de la China nacionalista al Sr. Samaranch

Barcelona, 8.—La Medalla de Oro del Servicio Distinguido al Deporte, de la República Nacional China (Formosa) le ha sido impuesta por el embajador de dicho país en España, señor Yu-Chi Hsueh, al procurador del Cortes y miembro del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, en una cena celebrada en un restaurante chino de Barcelona.

Tras la lectura de la orden de concesión por el ministro de Educación de aquel lejano país, el embajador puso de relieve los méritos del señor Samaranch, dentro del movimiento internacional deportivo y en el fomento de las amistosas relaciones entre China nacionalista y España.

Le contestó el señor Samaranch agradeciendo al Gobierno de Taipeh y a su embajador esta distinción, e hizo un símil entre la guerra de Liberación española y las actuales circunstancias de China nacionalista. Finalmente, prometió seguir fiel a uno de los mandamientos del Código olímpico, que señala el servicio a la juventud, sin discriminaciones raciales, religiosas o políticas.—Alfil.

### El yugoslavo Pavic, entrenador del Atlético de Bilbao

Bilbao, 8.—El Atlético de Bilbao ha contratado como entrenador y director de los servicios técnicos del club para la próxima temporada al yugoslavo Milorad Pavic.  
Según nota oficial entregada esta tarde, «tras detenido estudio y consideración de las posibilidades de diversos candidatos, complementados con varios contactos personales, se ha llegado a un acuerdo y firmado el oportuno contrato con Milorad Pavic». En la misma nota de la Junta Directiva se añade que se desea hacer constar públicamente su reconocimiento al señor Artigas por su dedicación al club, laboriosidad durante el período de tiempo en que ha permanecido como entrenador del primer equipo.  
Pavic nació en Valjevo (Yugoslavia) el 11 de noviembre de 1921.

### CABILDO SINDICAL GARCILLAN

A las trece horas del día 16 de junio se subastarán pastos sobrantes rastrojera año en curso para 465 cabezas lanaras.

## VENGA MAÑANA Y TODOS LOS DIAS

a la gran Exposición de Electrodomésticos y refrigeración industrial de la calle de Las Morenas, 17.

Amplia gama de maquinaria de la alimentación y de la refrigeración.

Instalaciones completas para

- BARES
- CAFETERIAS
- RESTAURANTES
- ULTRAMARINOS
- HOTELES
- RESIDENCIAS

Montaje, conservación y reparaciones.

Vitrinas — Mostradores y armarios frigoríficos — Arcones congeladores — Enfriadores de bebidas.

Conservadores de hielo  
Fabricadores de hielo

## RAFAEL SASTRE

Le ofrece: Grandes facilidades de pago.  
Mayores descuentos.  
Servicios garantizados.  
Alta experiencia.

Calle de Las Morenas, 17 — Teléfono 411986.  
SEGOVIA

FRIGORIFICOS  
**BALAY**  
Precios ventajosos  
Facilidades de pago  
**GOYMA**  
José Zorrilla, 117

**Guía Médica**  
Odontólogos y Clínicas

CARLOS DE LA FUENTE  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta 11 mañana pidiendo hora  
Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfono 413971

FRANCISCO DE JUAN  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

MILLAN RUANO HERRERO  
Pediatria - Puericultura. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704

CARLOS GILA  
**VARICES**  
San Francisco, 23 Teléf. 412088

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23, Segovia  
todos los sábados  
Consulta, de 3 a 6 tarde

CLINICA GILA  
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2  
Segovia  
Teléfono 41-20-88

UN PARTIDO A DOMENECH  
El Comité de Competición de la Federación Castellana ha suspendido por un encuentro al jugador de la G. Segoviana Angel Domenech García, por haber acumulado la cuarta amonestación por juego peligroso.

### OPOSICIONES SIN TITULO - ELEVADISIMA RETRIBUCION

Convocados exámenes para el título de HABILITADO DE CLASES PASIVAS, Ambos sexos. Desde 21 años sin límite máximo de edad. NUMERO ILIMITADO DE PLAZAS (todos los que merezcan aprobar serán aprobados, sin limitación de número). RETRIBUCIONES ELEVADISIMAS, por tratarse de una profesión libre, aunque colegiada. No hace falta taquigrafía, ni mecanografía, ni idiomas. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. (Es actividad para personas honradas e inteligentes, aunque carezcan de título.) Plazas en capitales de provincia y pueblos de importancia. Preparación, contestaciones y ejercicios bajo la dirección de D. ALFREDO J. ORLA DE RUEDA, Habilitado de Clases Pasivas en Madrid. Plazo de presentación de instancias, hasta el 22 de junio. PIDA URGENTEMENTE (acompañando veinte pesetas en sellos de Correos) informes, programa, impreso de instancia. Diríjase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID-14.



# FESTIVAL

## Kas 72

# DE MUSICA JOVEN

Escuche **RADIO SEGOVIA**  
 todos los lunes, miércoles y viernes  
 a las 8,30 tarde. el GRAN  
**FESTIVAL KAS 72 de música joven**

**CANJEE** 6 tapones de cualquiera de los  
 sabores: **KAS NARANJA, KAS LIMON,**  
**KASKOL, KAS TONIC o BITTER KAS SIN**  
**ALCOHOL y PODRA:**

- **PRESENCIAR** las actuaciones.
- **PARTICIPAR** en importantes sorteos.
- **VOTAR** a sus favoritos.

# KAS®

## calidad natural

CON LA COLABORACION ESPECIAL DE:

### RADIO POPULAR MUNDO JOVEN



# TERMINARON LAS REUNIONES de la Conferencia Episcopal Española

### Propuso los tres únicos temas que serán debatidos en el próximo pleno

Madrid, 8.—La Comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española ha celebrado su 36 reunión, primera tras su reciente renovación, los días 6, 7 y 8 de junio. Asistieron todos los obispos miembros de la misma, con la sola excepción del señor arzobispo de Zaragoza, que está enfermo, y a quien los prelatos reunidos enviaron un afectuoso telegrama. Las jornadas de trabajo se han celebrado, en régimen de convivencia para una mayor eficacia, en la Casa de Ejercicios de las Madres de los Sagrados Corazones, de San Lorenzo de El Escorial.

El horario de trabajo de dichas jornadas ha durado de 10 a 2 de la mañana y de 4,30 a 8,30 de la tarde. Cada día se abría con el rezo de laudes y la concelebración de la santa misa, y se cerraba con la oración de vísperas hecha también comunitariamente.

Los principales temas de estudio han estado ordenados a la preparación de los trabajos de la Conferencia Episcopal, puesto que su Comisión Permanente ejerce fundamentalmente funciones de servicio a la Conferencia Episcopal en la preparación de las tareas de la asamblea plenaria, en la coordinación de sus distintas comisiones y en la ejecución de los acuerdos tomados por el pleno del Episcopado.

En ese sentido, tres han sido los principales puntos de atención de esta reunión de la Comisión permanente:

1. El examen de algunos acontecimientos de la Iglesia y de otros hechos de la vida social con repercusión pastoral. Fruto de dicho examen ha sido el convencimiento de decir oportunamente una palabra de orientación a los fieles en este momento de nuestra comunidad eclesial; y la conciencia de que es necesario fijar un temario de problemas de especial importancia en el momento actual de la Iglesia en España, a fin de presentarlo a la asamblea plenaria del Episcopado, para su reflexión sobre los mismos y sobre las normas prácticas más convenientes en orden a su debida solución.

2. El estudio de aquellos problemas detectados en la Asamblea Conjunta Obispos-Sacerdotes, cuyo análisis está encomendado a la comisión permanente. Se ha considerado conveniente no entrar directamente en los temas que atienden otras comisiones episcopales por el especial campo de su interés apostólico, limitándose en ellos la comisión permanente a una labor de coordinación cuando un tema es común a varias comisiones. La comisión permanente deberá ser potente ante la Asamblea plenaria ordi-

naría del Episcopado prevista para finales de año, sólo en los tres temas siguientes:

- a) La actitud de la Iglesia ante los problemas políticos y sociales.
- b) La opción política de los sacerdotes, y
- c) El testimonio evangélico de pobreza que debe dar la Iglesia.

La preparación de dicha ponencia

## LOPEZ RODO REGRESO DE ESTOCOLMO

Madrid, 8.—«Traigo una impresión francamente optimista de mi estancia en Estocolmo, en donde asistí, al frente de la delegación española, en la Conferencia del Medio Ambiente Humano», ha manifestado esta tarde, a su llegada al aeropuerto madrileño de Barajas, el ministro y comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó.

«Espero que las medidas de la Conferencia de Estocolmo—manifestó el señor López Rodó a los periodistas— sean efectivas para la conservación del medio ambiente humano y que se reconozcan en cierta manera los derechos de la naturaleza, a lo que sin duda habrá de contribuir el fondo, aprobado en principio, de 100 millones de dólares con el que se quiere dotar económicamente a un amplio plan de cooperación a escala internacional entre todos los países».

será ultimada en la próxima reunión de la comisión permanente.

3. La revisión de la función específica de los secretariados de las distintas comisiones episcopales, del método de trabajo de las asambleas plenarias del episcopado, del mejor modo de informar a los obispos sobre los acontecimientos eclesiales o civiles con repercusión pastoral, sobre los que deben tener noticias auténticas y criterios orientadores, cuando tienen eco en toda la nación por su misma naturaleza o por la difusión que de ellos hagan los medios de comunicación social.

Todos estos puntos han sido objeto de intenso estudio. Se ha encargado a varios obispos que preparen para la próxima reunión las iniciativas y normas que crean oportunas para que la comisión permanente pueda presentar sus sugerencias a la Asamblea plenaria del Episcopado, a la que corresponde tomar las decisiones necesarias.

La Comisión Permanente ha estudiado, también, la situación económica y de la conferencia episcopal y ha revisado las cuentas del ejercicio 1971, según le corresponde estatutariamente. Ha tenido, en fin, otros asuntos de trámite relacionados con la aprobación de estatutos de distintas asociaciones, preparación de ulteriores reuniones de la misma Comisión Permanente y de otras instituciones dependientes del episcopado, representaciones del mismo en actos internacionales, etc.

La última reunión de trabajo se cerró a las siete de la tarde del día 8.

# TOROS SOLAMENTE SE CORTO UNA OREJA EN LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA, para RAUL ARANDA

Madrid, 8.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido esta tarde en la plaza de toros de Las Ventas, la tradicional corrida de la Beneficencia, que organiza la Diputación Provincial de Madrid. Tanto a su llegada al palco presidencial como en la despedida, el Caudillo y su esposa fueron objeto de cariñosas muestras de simpatía y fuertes aplausos por parte del público que llenaba a rebosar los tendidos.

Presentaban éstos un brillantísimo aspecto, en una espléndida tarde de sol y calor, engalanados con reposteros y banderas nacionales, guinaldas de flores rojas y amarillas aparecían a lo largo de las barreras y colgaban en gradas y andanadas. Como presidente del festejo actuó el director general de Seguridad, Eduardo Blanco Rodríguez, con el comisario señor Cortés y el exdiestro Nicanor Villalta, como asesor.

En el palco presidencial presenciaron la corrida el ministro de la Go-

bernación, Tomás Garicano Goñi, gobernador civil de Madrid, Jesús López Cancio, y el presidente de la Diputación madrileña, Carlos González Bueno.

Los diestros, Paquirri, Gabriel de la Casa y Raúl Aranda, y el rejoneador Alvaro Domecq Romero, brindaron a la muerte de sus primeros toros al Jefe del Estado.

Se lidiaron cinco toros de la ganadería gaditana de Salvador Domecq, bien presentados, con fina lámina y buenas defensas, todas astifinas. Diéron un pésimo juego, acusando sentido en la muleta, mansedumbre y se refugiaron todos en tablas. Tuvieron escasa fuerza y exhibieron genio en exceso. El cuarto y sexto hicieron derribos espectaculares de los montados. En último lugar se lidió un sobrero de Juan Pedro Domecq que, como los cinco anteriores, presentó serias dificultades. Una corrida, en suma, de las llamadas ilidables.

Alvaro Domecq lidió en primer lugar un toro de Salvador Domecq, quedado, mansote y aguereciado. El rejoneador luchó con las malas condiciones del toro y su labor no fue brillante. Hubo de apelar a las entradas por los adentros para clavar. Destacó un par a dos manos y otro de las cortas. Al intentar sacar de la querencia de las tablas al toro, éste se arrancó alcanzando en un anca al bello animal blanco, propinándole una cornada de la que sangró abundantemente. Un rejón de muerte y pie a tierra media estocada y descabello. Saludó desde el tercio.

Francisco Rivera "Paquirri", regular con el capote al primero. Quite por chiclelitas de costado que se aplaude. Banderillea sin lucimiento. Faena vulgar. El toro tiene peligro y Paquirri abreva. Pinchazo y estocada hasta la bola. Saluda desde el tercio.

En el cuarto, dos largas cambiadas emocionantes. Cinco verónicas buenas. Un par de poder a poder. Nada en la faena. Ante las dificultades del animal, el torero no se centra nunca. Media, pinchazo y estocada. Silencio.

Gabriel de la Casa, en el segundo, bien con el capote. Cuatro naturales en los que aguanta mucho. Luchando con el sentido que acusa el toro, intenta sacar algún pase en la querencia de tablas, sin lograrlo. Estocada. Saludos desde el tercio.

En el quinto, una larga cambiada y seis verónicas que se aplauden. Tres pases de rodillas y magníficos rechazos. Desde la andanada del tendido se critica el uso del pico de la muleta y el diestro se encara con el público. Unos adornos y vuelve a torrear con la derecha, pese al peligro que supone el toro que se vence por ese lado. El público aplaude la voluntad y abuchea la andanada. El toro alcanza a Gabriel y le voltea espectacularmente. Vuelve maltrecho, se adorna y mata de pinchazo, estocada y dos descabellos. Petición de oreja. Pasa a la enfermería y su cuadrilla sale al tercio a saludar.

Raúl Aranda, bien con el capote en los dos. Unos doblones muy toreros a su primero. Se cuela el toro pero el diestro pone mucha voluntad. En un molinete resulta cogido. Vuelve con visible merma de facultades. Estocada que degüella. Oreja.

Al último, Aranda le trae en terrenos del 10, para matar de dos pinchazos, el segundo de los cuales descorda al toro. Silencio.

Raúl Aranda tiene contusión en reborde costal del lado derecho y herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha. Pronóstico leve, que no le impide continuar la lidia.

Gabriel de la Casa sufre contusión en región perineal anterior de pronóstico leve que no le impide continuar la lidia. Firma ambos partes el doctor Máximo García de la Torre.

Al finalizar el festejo los cuatro lidiadores subieron al palco presidencial donde conversaron durante unos minutos con Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa.—Cifra.

## FUERTE SEISMO EN CHILE 119 familias, sin hogar

Santiago de Chile, 8.—Un fuerte temblor de tierra sacudió a las 14,54 horas de hoy la mitad norte de la República, especialmente la zona de Illapel, donde alcanzó el grado 7, según los primeros datos de carácter extraoficial.

El epicentro estuvo situado en la zona de Illapel y Combarbala, a 254 kilómetros al norte de Santiago.

Hasta el momento las autoridades no han podido evaluar los daños, ya que las comunicaciones han quedado cortadas con algunas localidades, pero se teme que haya daños materiales y desgracias personales.

El presidente de la República, que se encontraba en el puerto de Coquimbo, en la zona más directamente afectada, se dirigió al país por radio pidiendo tranquilidad y calma a la población.

Precisamente hoy se cumplen once meses del terremoto que el 8 de julio de 1971 causó cien muertos y cuantiosos daños materiales.—Efe.

### 119 FAMILIAS SIN HOGAR

Santiago de Chile, 9.—Ciento diecinueve familias de diferentes puntos de la provincia de Coquimbo (500 kilómetros al norte de la capital chilena) debieron ser evacuadas de sus casas, que sufrieron serias grietas como consecuencia del fuerte seísmo que azotó una vasta zona del país y que alcanzó su mayor intensidad en la región mencionada, informó anoche el subsecretario del Interior, Daniel Vergara, al entregar un detalle de los daños provocados por el movimiento telúrico que se sintió desde la ciudad de Rancagua (80 kilómetros al sur) hasta Arica en el extremo norte del país.—Efe.

## Se retrasa la boda porque el novio tuvo un altercado con un guardia

Burgos, 8.—Una novia, los padrinos, invitados y familiares esperaron durante dos horas y media la llegada del novio a la ceremonia de matrimonio que se iba a celebrar en la catedral de Burgos.

La causa del retraso del novio fue un altercado que tuvo con un policía municipal, por una multa que le había impuesto debido a que tenía su coche mal aparcado.

El novio, que vestía de chaqué, discutió con el policía municipal y, debido al nerviosismo, inició una huida, que fue abortada por otro policía, que le detuvo.

Seguidamente, el novio fue trasladado a la Comisaría y de allí se le llevó al Juzgado de Guardia; más tarde, el juez le permitió marcharse a la catedral, donde le esperaban para celebrar la ceremonia.—Europa Press.



# ...hasta el final.

Quando Vd. empieza a hacer un buen trabajo, debe continuar haciéndolo bien hasta el final.

Por eso Metalúrgica de Santa Ana, S. A. le ofrece ahora las nuevas Empacadoras de la Serie 200 New Holland

Una línea completa de maquinaria para empacar paja y forraje, dotada de una fuerza y una capacidad de trabajo sorprendentes.

Quando termine de trabajar con su Cosechadora New Holland Santana Clayson, ponga en funcionamiento la Empacadora.



Esta será la forma de asegurarse un buen trabajo hasta el final, cuyos resultados en rendimiento serán extraordinarios.

## Cosechadoras y Empacadoras New Holland Santana Clayson ¡bien hasta el final!

Concesionario:

### J. HORCAJO, S. A.

Exposición Avda. Fernández Ladreda, 15. Talleres y Oficinas: Onésimo Redondo, 31 Segovia

**KOLSTER**  
El televisor que no envejece  
**EULALIO MORENO**

---

**TV PROGRAMAS PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**  
MATINAL: 11,45, Carta de ajuste. 12,00, Hoy también es fiesta. SOBREMESA: 2,01, Almanaque. 2,30, Primera edición. 3,00, Noticias. 3,35, El último café. 4,00, Cine. TARDE: 5,40, La casa del reloj. 6,05, Disneylandia. 7,10, Erase que se era. 7,30, Subasta de triunfos. 8,30, Planeta azul. NOCHE: 9,00, Telediario. 9,30, Ciclismo. 9,50, La noche de los tiempos. 10,25, La gran ocasión. 11,50, Marcus Welby. 0,40, Veinticuatro horas. 1,05, Oración, despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
6,30, Carta de ajuste. 6,55, Presentación y avances. 7,00, Dibujos animados. 7,20, XXIV Horas de Le Mans. 8,45, Dibujos animados. 9,00, Búsqueda de novia a papá. 9,30, Telediario dos. 10,05, Hora once. 11,00, Bajo la superimagen. 11,30, Nocturno. 0,30, Última imagen.

**KOLSTER**  
El televisor que no envejece  
**EULALIO MORENO**

## IMPORTANTE LABORATORIO

Veterinaria precisa DELEGADO a comisión.

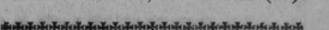
### OFRECEMOS:

- Importantes comisiones.
- Depósito.
- Amplio catálogo farmacológico - nutrición-inyectables avicultura y ganadería.
- Carácter de exclusividad.

### SOLICITAMOS:

- Persona dinámica.
- Introducido avicultura-ganadería.
- Disponiendo de vehículo y pequeño local para depósito.

Dirigirse por escrito a Sr. Izquierdo, calle Ruiz Perelló, 15. Madrid (28).



Consejo del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo: Creemos entre todos una conciencia de seguridad en el trabajo.

## CONSEJO de Ministros

Presidido por el Jefe del Estado, se ha reunido esta mañana en El Pardo

Madrid, 9.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, esta mañana se ha reunido en el palacio de El Pardo el Consejo de ministros, con asistencia de todos los miembros del Gobierno.

El anterior Consejo de ministros se reunió el pasado día 26 de mayo.—Cifra.

## GUERRA AL RUIDO

### Homologación de automóviles en lo tocante al ruido que producen

A partir del 1 de octubre próximo

Los que se fabriquen y matriculen desde entonces deberán corresponder a los tipos homologados

Los en circulación no podrán rebasar éstos en dos decibelios

Madrid, 9.—A partir de uno de octubre de 1972, los vehículos automóviles que hayan de ser matriculados en España y los de fabricación nacional destinados a los países adheridos al acuerdo de Ginebra de 20 de marzo de 1958 deben corresponder a tipos previamente homologados en lo que se refiere al ruido por ellos producido.

Las homologaciones concedidas por los países adheridos al citado acuerdo que apliquen el reglamento número nueve son válidos a tales efectos, según decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

#### APLICACION

Lo dispuesto en el presente decreto será de aplicación a los vehículos automóviles de cilindrada superior a cincuenta centímetros cúbicos igual o inferior a cincuenta

centímetros cúbicos, ciclomotores y tractores agrícolas.

#### LOS EN CIRCULACION

A partir de uno de octubre de 1972, el nivel de ruidos de los vehículos automóviles en circulación se considerará admisible siempre que no rebase en más de dos decibelios, escala «A», los límites establecidos para la homologación de vehículos nuevos, aplicándose los procedimientos de medición establecidos en el reglamento número nueve.—Cifra.

## Méjico y Brasil, acusados de retrasar un acuerdo en la Conferencia Mundial del Medio Ambiente

En lo relativo al arrojamiento de desperdicios al mar

Aprobada una propuesta china, pidiendo la redacción de una nueva propuesta de declaración final

Estocolmo, 8.—Las delegaciones de Méjico y Brasil ante la Conferencia Mundial del Medio Ambiente, que tiene lugar en Estocolmo, fueron acusadas hoy de impedir cualquier progreso en la proyectada convocatoria para la prevención de la contaminación marina.

Delegados de países desarrollados como Gran Bretaña y Canadá dijeron que Méjico y Brasil habían encabezado un movimiento de los países no industrializados cuyas costas

dan a un océano para negarse a que la Conferencia del Medio Ambiente adopte una decisión sobre el tema del arrojamiento de desperdicios al mar.

### LA LEY DE LOS MARES

William Ruckelshouse, de la delegación estadounidense, acusó a Méjico y Brasil de «utilizar la conferencia para referir el asunto a la próxima conferencia de la ley de los mares. Si lo consiguen, pasarán por lo

menos diez años antes de que podamos lograr un acuerdo».

Según comentarios de pasillos, Brasil y Méjico han acordado retrasar los debates mediante cuestiones de procedimiento y de jurisdicción.—Efe.

#### PROPUESTA CHINA

Estocolmo, 8.—La República Popular China propuso hoy, en su primera intervención ante la Conferencia Mundial del Medio Ambiente, que fuera redactada una nueva propuesta de declaración final de la Conferencia.

La intervención china fue posible gracias a un esfuerzo concertado del Uruguay, que entabló una cuestión de procedimiento, y de la Argentina, que respaldó la cuestión.

Desde el pasado día 7 de junio, la delegación de la China Comunista ha estado tratando de solicitar que fuera creada una comisión de trabajo para redactar una propuesta de declaración sobre el medio ambiente, pero el presidente de la sesión plenaria de la Conferencia no concedió la palabra a los representantes chinos.—Efe.

#### APROBADA POR UNANIMIDAD

Estocolmo, 8.—La asamblea plenaria de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente ha adoptado por unanimidad, sin votación, la resolución china.—Efe.

#### OFRECIMIENTO MEJICANO

Estocolmo, 8.—Méjico se propuso esta tarde como sede de la nueva organización internacional para la defensa de la naturaleza que debe ser creada después de la celebración de la primera Conferencia Mundial del Medio Ambiente humano.—Efe.

## AUDIENCIA DEL PAPA AL CARDENAL TABERA ARAOZ

Ciudad del Vaticano, 8.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido hoy en audiencia privada al cardenal Arturo Tabera Aroz, prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino.

El cardenal Tabera Aroz fue «enviado especial» del Papa en el VIII Congreso Eucarístico Nacional de España, que se celebró en Valencia del 22 al 28 de mayo pasado.—Efe.

## Siete checos secuestran un avión y le obligan a aterrizar en Alemania

El piloto, muerto en el tiroteo que se produjo

Weiden (Munich), 8.—Varios súbditos checoslovacos—al parecer siete—secuestraron hoy un bimotor que hacía el recorrido regular entre Marienbad (Checoslovaquia) y la capital de Praga, y le obligaron a cambiar de rumbo, haciéndole aterrizar en el campo de aviación de Weiden (Palatinado bávaro de Alemania Occidental).

Poco después de que el aparato despegase de Marienbad, dos de los secuestradores se personaron en la cabina de mandos e intentaron, con amenazas, obligar al piloto a cambiar de rumbo y dirigirse a la República Federal. Al negarse el piloto a la propuesta de los secuestradores, se originó un tiroteo, en el cual murió el comandante de la nave.

El copiloto se hizo cargo de los mandos del aparato y, siguiendo las órdenes de los secuestradores, condujo el avión—un bimotor—hasta el campo de aviación de Weiden (República Federal). Al aterrizar el aparato en territorio alemán occidental, se volvió a producir un tiroteo, dentro del aparato, durante el cual fueron heridos dos pasajeros, que poco después fueron conducidos al hospital por la Policía alemana.

Al aterrizar el aparato en Weiden, dos de los secuestradores, a los que se les acusa del asesinato del piloto, saltaron del aparato y huyeron. Media hora más tarde lograron ser detenidos en las cercanías del aeropuerto. Se trata de dos jóvenes de 20 y 25 años que, según testigos presenciales, hablan fluidamente el idioma inglés.

Al parecer en el aparato se encon-

traban 17 personas, siete de las cuales son cómplices del secuestro.

Es la cuarta vez que aterriza en la República Federal alemana un aparato checoslovaco secuestrado. En uno de estos secuestros fue herido el piloto de uno de los aparatos.

Según las últimas informaciones de la Policía, los secuestradores habían preparado el «golpe» hace cuatro semanas.

## CIENTOS DE LIBRAS ESTERLINAS FALSAS CIRCULAN POR LONDRES

Londres, 8.—Cientos de libras falsas están circulando por Londres, según afirma la Policía que teme hallarse ante uno de los más importantes casos de falsificación de billetes de los últimos años.

Estos billetes son un poco más pequeños y más gruesos que los legítimos. Su impresión es también más débil, las marcas al agua son más débiles que las legales y la pequeña lámina de metal que llevan las libras está pintada.—Efe.

## Los doctores Pozuelo y Kerr dieron a conocer su sensacional descubrimiento en el campo de las drogas

En un ambiente de gran expectación entre los congresistas de Alcoholismo y Toxicomanía, en Sevilla

Sevilla, 8.—Los doctores José Pozuelo, español y Frederick Kerr, norteamericano, pertenecientes ambos al «staff» de la Clínica Mayo, de Rochester, Minnesota, han dado a conocer esta tarde, en el Congreso Internacional de Alcoholismo y Toxicomanías, su sensacional descubrimiento, hecho con monos, y que han llevado a estos animales a abolir el deseo imperioso (lo que ellos denominan «craving», por la morfina, al mismo tiempo que vieron modificados el síndrome de irritabilidad y sufrimientos en el período de abstinencia tras haber utilizado la droga.

El doctor Pozuelo informó a los congresistas cómo habían iniciado la investigación con el propósito de estudiar las modificaciones en la conducta de los monos, tras haber administrado a estos animales unas dosis de morfina, y como resultado de un bloqueo del sistema nervioso central por las aminas biogénicas, después de haber hecho anteriores experimentos con ratas ocasionándose unas lesiones esteotóxicas en el hipotálamo.

Añadió que habían observado con toda evidencia una acusada intolerancia a la morfina y la supresión en muchos casos, y en otros la disminución de los signos autonómicos de abstinencia.

Alternando su informe con el doctor Frederick Kerr (que, por cierto, se expresó en un correcto castellano), los investigadores continuaron explicando a la sala las experiencias que realizaron después con varios monos de la especie «macaca mulata», para establecer el aspecto psicótico de la cuestión y concretamente si el «craving» (o deseo imperioso) por la morfina sufría o no modificaciones. Mediante un sistema por medio del cual los monos podían autoadministrarse la droga, accionando una palanca que activaba un circuito de administración, el grado de dependencia lo determinaban con la administración de nalina (antagonista de la morfina) y por la reacción peculiar que se origina al sustituir la droga por suero fisiológico.

El informe de los doctores Pozuelo y Kerr, seguido en todo momento con el mayor interés por parte de los congresistas, fue rubricado por una fuerte ovación de los médicos, psiquiatras y demás profesionales (juristas, sociólogos, asistentes sociales, etcétera) que participan en las sesiones.

Finalmente, los autores de la sensacional investigación insistieron en que todavía es prematuro hablar de los resultados de la aplicación en el hombre de sus experiencias científicas con los monos.

«Esta será—dijeron, por último—la tarea que trataremos ahora de emprender, para ver las contradicciones que pudieran darse en el hombre. Una consideración nos estimula y es que los efectos de irritabilidad son muy similares en el mono y en el hombre, y la sintomatología general es también muy semejante».



Williams Rogers, ministro de Negocios Extranjeros de los EE. UU., que ha declarado que su país está dispuesto a discutir una reducción bilateral de las tropas de las superpotencias en Europa

## DESMENTIDO EL GOLPE DE ESTADO EN HONDURAS

Washington, 8.—La Embajada hondureña en esta capital desmintió hoy los rumores de un golpe de estado en Honduras la madrugada pasada.

El primer secretario de la Embajada, R. Alonso, dijo a «Efe» que no había tenido contacto con Tegucigalpa y que no había ningún indicio para pensar en la existencia de un golpe militar.

Señaló el diplomático hondureño que el Gobierno del presidente Ramón Cruz está firmemente afianzado y cuenta con el apoyo de las fuerzas armadas.—Efe.



Le Mans.—El piloto de carreras de Mónaco, Lionel Noghes, es retirado en camilla después de sacarle de su bólido que se estrelló contra una de las defensas del circuito.—(Telefoto AP-Europa Press)

## PIDEN UN AUMENTO del 17 por ciento en los precios de los hoteles

Madrid, 8.—El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha recibido a una nutrida comisión de dirigentes empresariales y trabajadores hosteleros, presidida por el titular del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, don José Ramón Alonso, informa Europa Press.

El señor Alonso hizo una exposición de los acuciantes problemas de la hostelería española, especialmente del bajo precio de los hoteles y su

consecuente repercusión en los salarios de personal a su servicio. Pidió al ministro, en nombre de los reunidos (entre los que se encontraban los presidentes de las uniones de empresarios y trabajadores y procuradores en Cortes del Sindicato), que sería necesario aprobar un 17 por 100 de aumento en los precios de los hoteles, para que tanto la empresa como el trabajador hallen la justa compensación en esta primera industria española.

#### POLITICA TURISTICA

El presidente del Sindicato pidió, asimismo, al ministro de Relaciones Sindicales que se reconsiderase globalmente la política turística por el Ministerio del ramo y por la vicepresidencia del Gobierno, al objeto de que no se deteriore la actividad turística española.

En el coloquio sostenido entre el ministro y los miembros de la comisión, se hizo referencia a la ordenanza laboral por la que se rige el trabajo en la hostelería, que data de 1944, y la incidencia del precio de un turismo barato en el salario, lo que hace necesario reconsiderar los problemas hosteleros. Se propuso una reunión de trabajo con representantes de la Administración para encajar los problemas de precios.

## Argelia devolverá los 500.000 dólares que se llevaron los secuestradores del avión de EE.UU.

Washington, 8.—Argelia ha comunicado a los Estados Unidos que devolverá a este país el medio millón de dólares que dos secuestradores de un avión se llevaron como rescate el pasado viernes, confirmó hoy un portavoz del Departamento de Estado.

Esta suma pertenece a la compañía aérea norteamericana «Western» cuyo avión «Boeing-720» fue secuestrado por un hombre y una mujer que, después de conseguir el medio millón de dólares que habían exigido, obligaron a que el aparato les llevara a Argelia.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO